

..... [p1]

Edw. Gailliard

Archivaris van den Staat¹

Bestuurder der Koninklijke Vlaamsche Academie

Antwerpen, Nottebohmstraat, 34.

Blijvege heb ik niet als Poperingsch [*veroorkondigd*] No Sir! - Het woord komt in de "costume" van Poperinghe voor, en wel nl. in den tekst uit die "costume" door mij aangehaald, evenals in andere ibidem. In al de vlaamsche "costumen" is het gebruikt.

Beste groeten

E

20 Oct. 96

[*Keer Om*] a.u.b.²

..... [p2]

Rotterdamsche Fooie³ Vgl. met het "scuppen" uit de Keure van Utrecht: Deze straf bestond in het werpen van den "scupstoel" in den modder.

?

Hof⁴ De mane zit in 'n hof.... etc. Ook gehoord Brugge. [*Fransch*] Halo. Zie Littré.

.....

1 Edward Gailliard werd op 19 mei 1896 aangesteld als archivaris bij het Rijksarchief te Antwerpen.

2 Geschreven in blauw potlood.

3 Zie lemma "Rotterdamsche fooie" in: *Loquela*: 14 (juli 1894 [*verschenen 1896*]) 3, p.20.

4 Zie lemma "hof" in *Loquela*: 14 (juni 1894 [*verschenen 1896*]) 2, p.11.

Stiks en g'heel met iemand zijn = Etre aux petits oignons avec quelqu'un. (= Wel overeenkomen, dikke vrienden zijn; in alles van 't zelfde gedacht zijn.) Ze zijn stiks en g'heel: Ils sont aux petits oignons.

Naar Littré, zou de [*fransche*] uitdrukking eene andere beteekenis hebben. Ik heb ze nochtans in dien zin hooren gebruiken.

Briefbeschrijving

Verzender	Gailliard, Edward Louis
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	20/10/1896
Verzendingsplaats	Antwerpen (Antwerpen)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	60x100 wit papiersoort: recto horizontaal beschreven; verso horizontaal en verticaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op recto: Edw. Gailliard // Archivaris van den Staat // Bestuurder der Koninklijke Vlaamsche Academie // Antwerpen, Nottebohmstraat, 34.
Toevoegingen	op recto links in het midden: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.); idem rechtsonder bijgeschreven naast de handtekening: K.o.a.u.b. (blauw potlood)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	6818
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13181

Inhoud

Incipit	Blijvege heb ik niet als Poperingsch veroorkond. No
Samenvatting	lemma "Rotterdamsche fooie" uit: Loquela.) Jrg.14 (juli 1894 [1896]) nr.3, p.20 en "hof" uit: Loquela. - Jrg.14 (juni 1894 [1896]) nr.2, p.11
Tekstsoort	naamkaart
Talen	Nederlands

Gevolgte codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	20/10/1896, Antwerpen, Edward Louis Gailliard aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
